

M 6 1 5 1

Top à bretelles au crochet

Gehaakte top met schouderbandjes — Crochet top with straps

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie
d'un produit sain pour
la famille et bébé !*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l'absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d'un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

Flasher-moi !



STANDARD
100



CQ 1317/1
IFTH

Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr

bergere-de-france.be

nl.bergere-de-france.nl

bergeredefrance.co.uk



M 6 1 5 1

Top à bretelles au crochet

Le niveau de difficulté

BBB Facile

Les tailles

S M L XL

Le nombre de pelotes en, ECOTON

3 3 3 3 Céladon 43080

Le matériel

Le crochet n° 4.

24-26-29-33 boutons boule irisé marron Ø 10 mm réf. 50761, les 30.

4 boutons boule effet «nacre» vert Ø 9 mm réf. 32684, les 7.

La légende

maille en l'air = m.l.

bride = b.

maille coulée = m.c.

2 brides fermées ensemble = 2 b. fermées ens. : consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/apprendre-tricot-crochet.

3 brides fermées ensemble = 3 b. fermées ens. : consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/apprendre-tricot-crochet. **maille serrée** = m.s.

triple bride = T.B.

Les points employés

POINT DE BRIDES, crochet n° 4.

1er rg (endroit du travail) : 1 b. dans la 4ème m.l. (= les 2 premières b.), puis 1 b. dans chaque m.l. suivante.

2ème rg et tous les rgs suivants : 3 m.l. (remplace la première

b.), 1 b. sur la 2ème b., puis 1 b. sur chaque b. suivante.

Les bases du crochet : consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/apprendre-tricot-crochet.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de crocheter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/apprendre-tricot-crochet).

Un carré de 10 cm point de brides = 17 m. et 10 rgs.

La réalisation

DOS :

Monter une chaînette de 64-70-77-86 m.l. Crocheter point de brides (= 62-68-75-84 b.).

Haut du dos :

A 11-12-12-13 cm (11-12-12-13 rgs) de haut arrêter.

DEVANT :

Monter une chaînette de 64-70-77-86 m.l. Crocheter point de brides (= 62-68-75-84 b.) en augmentant de chaque côté à 1 b. du bord :

S : 2 x 1 b. tous les 3 rgs, 1 x 1 b. tous les 2 rgs.

M - L et XL : 3 x 1 b. tous les 3 rgs.

Pour augmenter 1 b. à 1 b. du bord : crocheter 3 m.l. (remplace la 1ère b.), 2 b. sur la 2ème b. ; continuer le rg et lorsqu'il reste 2 b. à la fin du rg, crocheter 2 b. sur la b. suivante ; 1 b. sur la dernière b.

Puis, continuer sur les 68-74-81-90 b. obtenues.

Biais d'emmanchures :

A 11-12-12-13 cm (11-12-12-13 rgs) de hauteur totale, crocheter 1 m.c. sur la 2ème b. et sur chacune des 3-4-5-6 b. suivantes, 3 m.l., 1 b. sur la b. suivante, 2 b. fermées ens., continuer le rg et lorsqu'il reste 8-9-10-11 b. à la fin du rg, crocheter 2 b. fermées ens., 1 b. sur chacune des 2 b. suivantes.

Puis, continuer en diminuant de chaque côté à chaque rg à 2 b. du bord :

S : 1 x 2 b., 1 x 1 b., 1 x 2 b., 10 x 1 b.

M : 1 x 2 b., 1 x 1 b., 1 x 2 b., 11 x 1 b.

L : 1 x 2 b., 1 x 1 b., 1 x 2 b., 13 x 1 b.

XL : 1 x 2 b., * 1 x 1 b., 1 x 2 b. *, crocheter 3 fois de * à *, 10 x 1 b.

Pour diminuer 2 b. à 2 b. du bord : crocheter 3 m.l., sauter la 1ère b., 1 b. sur la b. suivante, 3 b. fermées ens., continuer le rg et lorsqu'il reste 5 b. à la fin du rg, crocheter 3 b. fermées ens., puis 1 b. sur chacune des 2 dernières b.

Pour diminuer 1 b. à 2 b. du bord : crocheter 3 m.l., sauter la 1ère b., 1 b. sur la b. suivante, 2 b. fermées ens., continuer le rg et lorsqu'il reste 4 b. à la fin du rg, crocheter 2 b. fermées ens., puis 1 b. sur chacune des 2 dernières b.

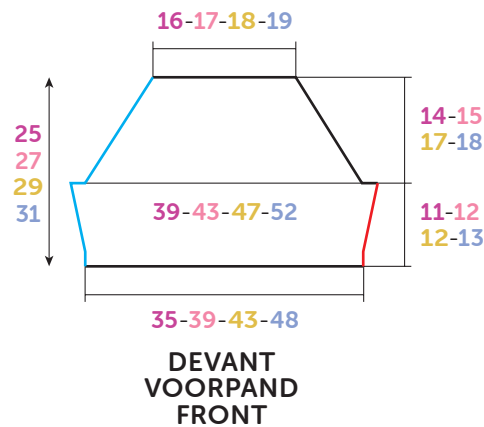
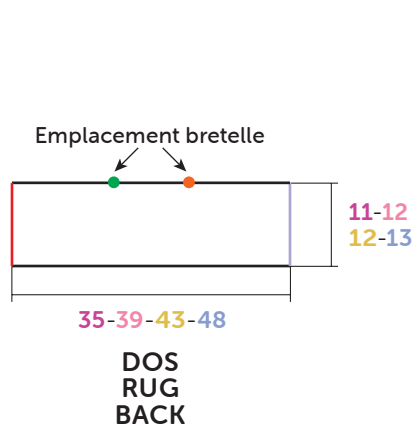
Après la dernière diminution, il reste 28-30-31-32 b.

Puis :

- **pour la 1ère bretelle**, monter une chaînette de 75 m.l., faire 1 m.c. dans la 23-26-29-32 ème b. à droite du haut du dos (= point orange sur le croquis), puis 1 m.s. dans chaque m.l. de la chaînette, 2 m.s. le long de chaque rg du biais d'emmanchure, terminer par 1 m.s. sur chaque b. suivante, 2 m.s. le long de chaque rg le long du côté (= trait bleu sur le croquis) et arrêter.

- **pour la 2ème bretelle**, faire 1 m.c. dans la 1ère b. du dernier rg du devant, monter une chaînette de 75 m.l., faire 1 m.c. dans la 23-26-29-32 ème b. à gauche du haut du dos (= point vert sur le croquis), puis crocheter en m.s. comme à la 1ère bretelle et arrêter.

FINITIONS :



Croquis, mesures en cm / Tekening, maten in cm / Diagram, measured in cm

Faire la couture du côté gauche du top (= traits rouges sur le croquis).

Le long du côté droit du dos (= trait violet sur le croquis), crocheter 2 m.s. le long de chaque rg et arrêter.

Coudre 4 boutons régulièrement répartis le long de la bordure du dos.

Bordure bas du corps :

Glisser l'extrémité de la pelote dans 24-26-29-33 boutons boule irisé.

1er rg (endroit du travail) : faire 1 m.c. dans la m.s. de la bordure du devant, puis en laissant glisser les boutons boule crocheter 11 m.l. (= 1 arceau), sauter 4-5-5-4 m., 1 m.s. dans la m. suivante, 11 m.l., * sauter 4 m., 1 m.s. dans la m. suivante, 11 m.l. *, répéter de * à *, terminer par 1 m.s. dans la m.s. de la bordure du dos (= 24-26-29-33 arceaux).

2ème rg : 11 m.l., 1 m.s. dans le 1er arceau, * 11 m.l., 1 m.s. dans l'arceau suivant *, répéter de * à *, terminer le rg par 5 m.l., 1 T.B. sur la dernière m.s.

3ème rg : 1 m.l., 1 m.s. sur la T.B., * 5 m.l., glisser un bouton boule jusqu'à la m. sur le crochet, 1 jeté, le passer au travers de la boucle du crochet, 5 m.l., 1 m.s. dans l'arceau suivant *, répéter de * à *. A la fin du rg, arrêter.

 NEDERLANDS

Gehaakte top met schouderbandjes

Toelichting

losse = L.

stokje = stk.

halve vaste = hv.

2 samen gesloten stokjes = 2 samengesl. stk. : zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils.

3 samen gesloten stokjes = 3 samengesl. stk. : zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils.

vaste = v.

driedubbel stokje = driedstkt.

Gebruikte steken

STOKJESSTEEK, haaknld. nr. 4.

1e rij (goede kant van het werk) : 1 stk. in de 4e L. (= de eerste 2 stk.), dan 1 stk. in elke volgende L.

2e rij en alle volgende rijen : 3 L. (vervangen het eerste stk.), 1 stk. op het 2e stk., dan 1 stk. op elk volgend stk. .

Basissteken van het haken : zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te haken (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in stokjessteek = 17 st. en 10 rijen.

Uitvoering

RUGPAND :

Een ketting van 64-70-77-86 L. opzetten en stokjessteek haken (= 62-68-75-84 stk.).

Bovenkant rugpand :

Op 11-12-12-13 cm (11-12-12-13 rijen) hoogte afhechten.

VOORPAND :

Een ketting van 64-70-77-86 L. opzetten en stokjessteek haken (= 62-68-75-84 stk.) en hierbij aan beide kanten op 1 stk. uit de kant meerderen voor :

S : 2 x 1 stk. elke 3e rij, 1 x 1 stk. elke 2e rij.

M - L en XL : 3 x 1 stk. elke 3e rij.

Voor het meerderen van 1 stk. op 1 stk. uit de kant : 3 L. haken (vervangen het 1e stk.), 2 stk. op het 2e stk. ; de rij verder haken en als er nog 2 stk. over zijn aan het eind van de rij, dan 2 stk. haken op het volgende stk. ; 1 stk. op het laatste stk.

Dan verder haken over de verkregen 68-74-81-90 stk.

Schuine armsgaten :

Op 11-12-12-13 cm (11-12-12-13 rijen) totale hoogte 1 hv. haken op het 2e stk. en op elk van de volgende 3-4-5-6 stk., 3 L., 1 stk. op het volgende stk, 2 samengesl. stk., de rij verder haken en als er nog 8-9-10-11 stk. over zijn aan het eind van de rij, dan 2 samengesl. stk. haken en 1 stk. op elk van de volgende 2 stk. haken.

Dan verder haken en hierbij aan beide kanten **in elke rij** op 2 stk. uit de kant minderen voor :

S : 1 x 2 stk., 1 x 1 stk., 1 x 2 stk., 10 x 1 stk.

M : 1 x 2 stk., 1 x 1 stk., 1 x 2 stk., 11 x 1 stk.

L : 1 x 2 stk., 1 x 1 stk., 1 x 2 stk., 13 x 1 stk.

XL : 1 x 2 stk., * 1 x 1 stk., 1 x 2 stk. *, 3 keer haken van * tot *, 10 x 1 stk.

Voor het minderen van 2 stk. op 2 stk. uit de kant : 3 L. haken, het 1e stk. overslaan, 1 stk. op het volgende stk, 3 samengesl. stk., de rij verder haken en als er nog 5 stk. over zijn aan het eind van de rij, 3 samengesl. stk. haken, dan 1 stk. op elk van de laatste 2 stk.

Voor het minderen van 1 stk. op 2 stk. uit de kant : 3 L. haken, het 1e stk. overslaan, 1 stk. op het volgende stk, 2 samengesl. stk., de rij verder haken en als er nog 4 stk. over zijn aan het eind van de rij, 2 samengesl. stk. haken, dan 1 stk. op elk van de laatste 2 stk.

Na de laatste mindering zijn er **28-30-31-32** stk. over.

Dan :

- **voor het 1e schouderbandje**, een ketting van **75** L. opzetten, 1 hv. haken in het **23e-26e-29e-32e** stk. rechts aan de bovenkant van het rugpand (= **oranje** stip op de tekening), dan 1 v. in elke L. van de ketting, 2 v. langs elke rij van de schuine armsgatkant, eindigen met 1 v. op elk volgend stk., 2 v. langs elke rij langs de zijkant (= **blauwe** lijn op de tekening) en afhechten.
- **voor het 2e schouderbandje**, 1 hv. haken in het 1e stk. van de laatste rij van het voorpand, een ketting van **75** L. opzetten, 1 hv. haken in het **23e-26e-29e-32e** stk. links aan de bovenkant van het rugpand (= **groene** stip op de tekening), dan v. haken als voor het 1e schouderbandje en afhechten.

AFWERKING :

De naad aan de linkerzijkant van de top aan elkaar naaien (= **rode** lijnen op de tekening).

Langs de rechterkant van het rugpand (= **paarse** lijn op de tekening), 2 v. haken langs elke rij en afhechten.

Regelmatig verdeeld **4** knopen naaien langs de rand van het rugpand.

Rand onderkant rugpand :

Het uiteinde van de bol door **24-26-29-33** iriserende bolknopen rijgen.

1e rij (goede kant van het werk) : 1 hv. haken in de v. van de rand van het voorpand, dan de bolknopen laten glijden en **11** L. haken (= 1 boog), **4-5-5-4** st. overslaan, **1** v. in de volgende st., **11** L., * **4** st. overslaan, **1** v. in de volgende st., **11** L. *, herhalen van * tot *, eindigen met 1 v. in de v. van de rand van het rugpand (= **24-26-29-33** bogen).

2e rij : 11 L., 1 v. in de 1e boog, * 11 L., 1 v. in de volgende boog *, herhalen van * tot *, de rij eindigen met 5 L., 1 driedstk. op de laatste v.

3e rij : 1 L., 1 v. op het driedstk., * 5 L., 1 bolknoop tot de st. op de haaknld. laten glijden, 1 omslag, deze door de lus op de haaknld. halen, 5 L., 1 v. in de volgende boog *, herhalen van * tot *. Afhechten aan het eind van de rij.



ENGLISH

Crochet top with straps

Abbreviations

chain stitch = ch st

double crochet (uk: treble crochet) = dc (uk: tr)

slip stitch = sl st

2 double crochet together (uk: 2 treble crochet together) = 2dc tog (uk: 2tr tog). : see our hints & tips at bergeredefrance.com/learn-knit-crochet.

3 double crochet together (uk: 3 treble crochet together) = 3dc tog (uk: 3tr tog) : see our hints & tips at bergeredefrance.com/learn-knit-crochet.

single crochet (uk: double crochet) = sc (uk: dc)

double treble (uk: triple treble) = dbl tr (uk: tr tr).

Stitches used

DOUBLE CROCHET STITCH (UK: TR), using 4 mm hook.

Row 1 (RS) : 1 dc (tr) into 4th ch st (= the first 2 dc (tr)), then 1 dc (tr) into every foll ch st.

Row 2 & every foll row : 3 ch (replaces the first dc (tr)), 1 dc (tr) into the 2nd dc (tr), then 1 dc (tr) into every foll dc (tr).

Crochet basics : see our hints & tips at bergeredefrance.com/learn-knit-crochet.

Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/learn-knit-crochet).

knit-crochet).

A 10 cm (4 in) square measured over double crochet stitch (treble stitch) = 17 sts & 10 rows.

To make

BACK :

Make a chain of **64-70-77-86** sts. Continue in double crochet stitch (= **62-68-75-84** dc).

Top of back :

When work measures **11-12-12-13** cm [**4¹/₄-4³/₄-4³/₄-5** in] (**11-12-12-13** rows) total, fasten off.

FRONT :

Make a chain of **64-70-77-86** sts. Continue in double crochet stitch (= **62-68-75-84** dc). Work 2 rows then inc as foll :

Next row : 3 ch (replaces the 1st dc), 2 dc into the 2nd dc, work along the row until 2 dc rem at the end of the row, work 2 dc into the next dc, 1 dc into the last st.

Rep the inc row on every 3rd row **1-2-2-2** more times, then on foll alt row **1-0-0-0** times.

Cont on the **68-74-81-90** sts obtained.

Armhole shaping :

When work measures **11-12-12-13** cm [**4¹/₄-4³/₄-4³/₄-5** in] (**11-12-12-13** rows) total, work 1 sl st into the 2nd dc & into each of the foll **3-4-5-6** dc, 3 ch, 1 dc into the foll dc, 2dc tog, cont along the row until **8-9-10-11** dc rem at the end of the row, work 2dc tog, 1 dc into each of the foll 2 dc.

Cont to dec at each edge **on every row** 2 dc in from the edge :

S : 2 dc once, 1 dc once, 2 dc once, 1 dc 10 times.

M : 2 dc once, 1 dc once, 2 dc once 1 dc 11 times.

L : 2 dc once, 1 dc once, 2 dc once, 1 dc 13 times.

XL : 2 dc once, * 1 dc once, 2 dc once *, work from * to * 3 times, 1 dc 10 times.

To dec 2 dc, 2 dc in from the edge : 3 ch, skip the 1st dc, 1 dc in the next dc, 3dc tog, cont along the row until 5 dc rem at the end of the row, 3dc tog, 1 dc into each of the last 2 dc.

To dec 1 dc 2 dc in from the edge : 3 ch, skip the 1st dc, 1 dc in the next dc, 2dc tog, cont along the row until 4 dc rem at the end of the row, 2dc tog, 1 dc into each of the last 2 dc.

After the final dec **28-30-31-32** dc rem.

Then :

- **for the 1st strap**, chain **75** sts, 1 sl st into the **23-26-29-32** dc from the right of the top of the back (= **orange** dot on the diagram), then work 1 sc into each ch st of the strap chain, 2 sc along each row of the armhole shaping, ending with 1 sc into each foll dc, 2 sc along each row on the long edge (= **blue** line on the diagram) & fasten off.

- **for the 2nd strap**, 1 sl st into the 1st dc on the last row of the front, ch **75** sts, 1 sl st into the **23-26-29-32** dc from the left of the top of the back (= **green** dot on the diagram), then work in sc in the same way as for 1st strap.

FINISHING :

Sew the left side seam of the top (= **red** line on the diagram). Along the right edge of the back (= **violet** line on the diagram), work 2 sc along each row & fasten off.

Sew on **4** buttons at regular intervals along the back border.

Border for the base of the body :

Slip the end of the yarn into the **24-26-29-33** iridescent ball buttons.

Row 1 (RS) : 1 sl st into the the sc on the front border, then, letting the ball buttons slide work **11** ch (= 1 arch), skip **4-5-5-4** sts, 1 sc into the next st, **11** ch, * skip **4** sts, 1 sc into the next st, **11** ch *, rep from * to *, ending with 1 sc into the sc on the back border (= **24-26-29-33** arches).

Row 2 : 11 ch, 1 sc into the 1st arch, * 11 ch, 1 sc into the foll arch *, rep from * to *, ending the row with 5 ch, 1 dbl tr in the last st.

Row 3 : 1 ch, 1 sc in the dbl tr, * 5 ch, slip a ball button up to

the st on the hook, yoh, pull through the loop on the hook, 5 ch, 1 sc into the next arch *, rep from * to *. At the end of the row fasten off. Secure & weave in all ends.

**POINT DE BRIDES
STOKJESSTEEK
DOUBLE CROCHET (TR)**

